

**Preuve de la date du décès :
L'acte de vente authentique
établissant la survie du de cujus
prime sur une preuve
testimoniale contraire (Cass. civ.
2003)**

Identification			
Ref 16915	Jurisdiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 3525
Date de décision 20031210	N° de dossier 2497/1/2/2002	Type de décision Arrêt	Chambre Civile
Abstract			
Thème Divorce judiciaire (Tatliq), Famille - Statut personnel et successoral		Mots clés Succession, Rejet, Qualité d'héritier, Preuve testimoniale, Preuve, Ordre des décès, Force probante, Conflit de preuves, Appréciation souveraine des juges du fond, Acte de vente, Acte authentique	
Base légale		Source Revue : Revue la Lettre de l'Avocat مجلة رسالة المحاماة Page : 115	

Résumé en français

C'est à bon droit qu'une cour d'appel, pour déterminer l'ordre des décès et par conséquent la qualité d'héritier, fait prévaloir un acte de vente notarié sur un acte de notoriété successorale fondé sur une preuve testimoniale. Ayant souverainement constaté que l'acte de vente, par sa date certaine, établissait que le de cujus était encore en vie à une date postérieure à celle du décès de l'héritier présomptif, elle en déduit exactement que ce dernier n'a pu hériter et que l'action en nullité de la vente de droits successifs conclue par un autre héritier doit être rejetée.

Résumé en arabe

– ان الشهادة العدلية مقدمة على شهادة اللفيف
– الارث لا يستحق الا بعد ثبوت الحياة بعد الهالك.

Texte intégral

قرار المجلس الأعلى رقم 3525 ، ملف مدني 2497/1/2/2002، بتاريخ 10/12/2003

باسم جلالة الملك

و بعد المداولة طبقا للقانون،

حيث يستفاد من أوراق الملف ومن القرار المطعون فيه عدد 6237 الصادر من محكمة الاستئناف بالرباط بتاريخ 3/10/00 في الملف المدني عدد 2264/99 أن المدعية ه.ا تقدمت بمقال عرضت فيه ان ابن عمها ل.ب خلف شائعا بنسبة الربعين وثاني وثالث الربع في الدار الكائنة بالجزء الرباط.

وان ابن اخيها المدعى عليه الأول ا.ب استغل تشابه اسمه بالدها من حيث اسم الاب واعتبر نفسه هو العاصب الاقرب للهلك المفضل ثم اقدم على بيع الواجب المتخلف للمدعى عليها الثانية ل.ن دون وجه حق ملتزمة لاجل ذلك الحكم ببطان البيع المبرم بين هذين الاخيرين بشأن الخط المتخلف المبرم في 30/9/1993 وافراغ المدعى عليها ل.ن من الدار المذكورة هي ومن يقوم مقامها واحتياطيا الحكم ببطان عقد البيع المذكور عما زاد على حقوق البائع واحتياطيا جدا الحكم على غ.ا بادائها تعويضا عن منابها في المبيع بعد التقدير بواسطة خبير مختص وتحميل المدعى عليه الصائر وادلت بارائة والدها ا.ب وتعريف بخط العدول والشراء المطعون فيه المؤرخ في 30/9/1993.

وبعد جواب المدعى عليها م.ن مضمونه ان والد المدعية توفي قبل ابن عمه الشيء الذي يجعل العاصب هو ابن اخيها ا.ب الذي قام ببيع منابه الارثي في الدار المدعى فيها للمجيبة بينما ال إليها الجزء الباقي من الدار عن طريق الشراء ايضا من ورثة ع.ج . أصدرت المحكمة الابتدائية حكما برفض الطلب وحددت المستانفة اوجه استئنفاها في تحريف الوقائع من حيث ان والدها توفي بعد ابن عمها وكان وارثه ملتزمة إلغاء الحكم المستأنف والحكم وفقا مقالها الافتتاحي فأصدرت محكمة الاستئناف قرارا بتأييد الحكم المستأنف وهذا هو القرار المطعون فيه.

فيما يخص الوسيلة الوحيدة للنقض والمتخذة من سوء التعليل الموازي لانعدامه ذلك ان أساس الدعوى هو تحديد المتوفى أولا وبالتالي تحديد الوارث من الموروث وان مورثة الطاعنين وهي ه.ب ادلت بارائة تضمنت ان المرحوم م ب توفي بالرباط ودفن فيه مدة من نحو 50 سنة واحاط بارائة ابن عمها ب.ب الذي توفي بعده مدة نحو 49 سنة سلفت عن تاريخه فاحاط بارثه اولاده وهم ه.ب ويستنتج من ذلك ان م.توفي أولا فورثه ابن عمه ا.ب وان هذا الأخير توفي بعده حوالي سنة تقريبا من وفاة م ويتبين من ذلك ان المحكمة اخطات في قراءة الارائة المدلى بها من طرف مورثة الطاعنين .

ومن جهة أخرى اعتبرت المحكمة ان وثيقة الشراء العدلية المؤرخة في 3/11/52 ان م.ب لم يتوف الا بعد تاريخ البيع المذكور والحال ان م.ش توفي منذ حوالي 50 سنة من تاريخ الارائة في حين ان تاريخ 3/11/52 الذي اودته محكمة الاستئناف في قرارها فانه لا يشكل تاريخ الإشهاد على البيع وانما هو تاريخ لاحق تم فيه تحرير البيع المذكور حيث ورد فيه وحرره لطالبه بتاريخ 3 نونبر 1952 مما يؤكد ان تاريخ حضور المرحوم م أمام العدلين الذين اشهدا على البيع لم يكن هو 3/11/52 وانما هو تاريخ سابق عنه ولم يحدد في وثيقة البيع وان المطلوب في النقض الأول وفي جلسة البحث التي اجراها المستشار المقرر صرح بان عمته ف. وهي اخت المدعية اصلا هي التي كانت مقدمة عليه وقد عرض عليه الإشهاد الذي سبق له ان اقامته المقدمة المذكورة والذي تم الإشهاد على صحة توقيعها عليه الا انه لم يقل بخصوصه أي شيء ويتضح من هذا الإشهاد واقعة وفاة م قبل ابن عمه و ان المقدمة تعترف فيه ان لها نصيبا في الدار موضوع النزاع وهو النصيب الذي ال إليها من والدها ا.ب و هي بذلك تعترف انه توفي بعد اب عمه م الا ان المحكمة لم تجب على كل هذه الملاحظات و الدفوع وان عدم الجواب على الدفوع التي تثار بشكل صحيح و التي يؤثر الجواب عنها فيما ستقضي به المحكمة يجعل القرار المطعون فيه ناقص التعليل الذي يوازي انعدامه ويجعله بالتالي معرضا للنقض.

لكن حيث ان ما اشير إليه في الوسيلة هو تكرار لوقائع سبق للطاعنين ان اثاروها أمام محكمة الموضوع وقد ناقشتها المحكمة وردت عليها بما فيه الكفاية معتبرة انه تبين من الارائة المؤرخة في دجنبر 1953 ان م.ب توفي عن ابني ابن عمه وهما ا.و ف بعدما توفي ا.ب قبل ذلك.

كما ثبت من وثيقة الشراء العدلية المؤرخة في 3/11/52 المضمنة تحت عدد 567 ان م.ب باع واجبا في الدار المذكورة ل ع.ابن م مما يؤكد على سبيل القطع ان م.ب لم يتوف الا بعد تاريخ البيع المذكور أي بعد 3/11/52 وان هذا التاريخ يجزم ان م.ب توفي بعد وفاة ا.ب الذي أكد وراثته انه توفي سنة 1950 حسب رسم الارائة المؤرخة في 16/2/99 مما يرجح الارائة المستدل بها من طرف المدعى عليها عن الارائة المستدل بها من طرف المدعية ان الشهادة العدلية مقدمة على شهادة اللفيف والثابت التاريخ من المجمدة وان الإشهاد بإنجاز العقود أمر غير منازع فيه ولكن الارث لا يستحق الا بعد ثبوت الحياة بعد الهالك خاصة ان تاريخ انعقاد البيع هو يوم 28 محرم سنة 1372 أي قبل 16 يوما من الشهادة العدلية يوم 14 صفر 1372 وكلها علل كافية لرد على جميع اوجه الوسيلة مما يبقى معه قرار المحكمة معللا بما فيه الكفاية والوسيلة غير وجيهة .

لهذه الأسباب

قضى المجلس الأعلى برفض الطلب وعلى صاحبيه بالصائر.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيس الغرفة السيد نور الدين لبريس رئيسا و المستشارين السادة.محمد فلالي بابا مقررا سعيدة بنموسى عبد الصمد بن عجيبه و الصافية المزوري اعضاء وبمحضر المحامية العامة السيدة الزهراء فتحي الادريسي و بمساعدة كاتب الضبط السيد محمد الادريسي .